



DODATOK Č. 1 K ZMLUVE Č. 30-000019545P02009

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	
Sídlo:	Komenského 50,042 48 Košice Právna forma: Akciová spoločnosť	
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V	
ICO: 36570460	ICDPH: SK 2020063518	DIC: 2020063518
V zastúpení:	Fedák Gabriel Ing.	riaditeľ závodu
Bankové spojenie:		
Závod :	Košice	
Adresa závodu:	Komenského 50, 042 48 Košice	

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:	MESTO KOŠICE		
Sídlo:	Trieda SNP Č.48/A, 040 11 Košice Právna forma: mesto		
Obchodný register:			
C. obchodného partnera:	2000001016	C. zmluvného účtu:	4390008418
ICO: 691135	IC DPH:	SK2021186904	DIC: 2021186904
V zastúpení:	MUDr. Richard Raší, PhD., MPH		primátor mesta Košice
Bankové spojenie:			
Korešpondenčná adresa:	Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice		

Čl. II.

- Kupujúci a predávajúci sa dohodli z dôvodu rozšírenia parkovacích plôch na Moldavskej ulici, Popradskej ulici, Žižkovej ulici a Humenskej ulici v Košiciach na zmene obsahu Zmluvy č. 30-000019545P02009 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a to na zrušení prílohy č. 2 zmluvy zo dňa 24.11.2009 a jej nahradení prílohami č. 1 a č. 2 tohto dodatku, ktoré sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.

Čl. III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa

všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu prílohou č. 1 a 2.
4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu Čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

V.....dňa 20. 6. 2011

V Košiciach dňa 05.05.2011

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH

Ing. Gaziell Fedák

Kupujúci

predávajúci

[illegible]

Príloha č. 2 zo dňa 05.05.2011**Rozčlenenie množstva odvádzaných zrážkových vôd podľa jednotlivých parkovísk, ktoré pribudli Mestu Košice po 01.11.2009.**

Množstvo vôd z atmosférických zrážok je určené v súlade s Vyhláškou Ministerstva životného prostredia SR č.397/2003 Z.z. podľa vzorca: $Q = H_z \cdot S \cdot i_p$, kde: S-plocha odvodňovaná v m², H_z-zrážkový úhm v príslušnom mieste, ktorej hodnota pre Košice je toho času 624 mm za rok, qj- súčiniteľ odtoku (0,9-strešné plochy a málo priepustné spevnené plochy, 0,4 - čiastočne priepustné spevnené plochy, 0,05 - trávnaté plochy):

Parkovacie plochy a kontajneroviská - Moldavská ulica v Košiciach

- stavba „Košice - Lunik VI. Rozšírenie parkovacích plôch - I. etapa: Moldavska ulica“ **s účinnosťou od 01.11.2009**

druh povrchu (kategória)	Plocha v m ²	odtokový súčiniteľ	redukovaná plocha
málo priepustné spev.plochy-parkoviská	364,58 x 0,9		= 328,122 m ²
t.j. 328,122 (redukovaná plocha spolu v m²) x 0,624 = 204,75 m³/rok			

Parkovacie plochy - Popradská ulica v Košiciach

- stavba „Parkovisko Popradská ulica - 47 parkovacích miest“ **s účinnosťou od 01.11.2009**

druh povrchu (kategória)	Plocha v m ²	odtokový súčiniteľ	redukovaná plocha
málo priepustné spev.plochy-parkoviská	702 x 0,9		= 631,8 m ²
t.j. 631,8 (redukovaná plocha spolu v m²) x 0,624 = 394,24 m³/rok			

Parkovacie plochy - Žižkova ulica v Košiciach

- stavba „Rozšírenie parkoviska Žižkova ulica - 79 parkovacích miest“ **s účinnosťou od 01.06.2010**

druh povrchu (kategória)	Plocha v m ²	odtokový súčiniteľ	redukovaná plocha
málo priepustné spev.plochy-parkoviská	1150 x 0,9		= 1035
t.j. 1035 (redukovaná plocha spolu v m²) x 0,624 = 645,84 m³/rok			

Parkovacie plochy - Humenská ulica v Košiciach

- stavba „Rozšírenie parkovacích plôch Pošta 11 - Humenská ulica, SO 02 - odvodnenie plôch I. a II. etapa“ **s účinnosťou od 01.12.2010**

druh povrchu (kategória)	Plocha v m ²	odtokový súčiniteľ	redukovaná plocha
málo priepustné spev.plochy-parkoviská	831,25	x 0,9	= 748,13 m ²
čiastočne priepustné spev. plochy - parkoviská	204	x 0,4	= 81,6 m ²
829,73 m ²			
t.j. 829,735 (redukovaná plocha spolu v m²) x 0,624 = 517,75 m³/rok			